

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VIII-LEA.

N^o 21.

Brashov, 12. Martie.

1845.

Gazeta de Transilvania este de d6z ori mi Ф6icia odatz pe septemьль. Prezъа lor este pe anъа дитрег 8 ф6iorin6 (24 d6bzечер6) дн афарь ши 7 ф6iorin6 арцинт дн Брашов.

Prezътерация се фаче дн Брашов ла Редакция саъ ла Едиторъа, iar дн афарь пе ла к. к. поще, кзм ши ла DDnii prietenii кореспондентъ а6 пощри; дн Бъзкредъ ла D. ливрап I. Romanov et Comp.

TRANSILVANIA.

III. Ст. Ц6оръ, 15. Martie. Trahit sua quemque voluptas, пе ф6ечин6'а траде плъ-череа са дн сфера ачееа unde се vede пе сине дн элементъа сеъ; асфел ши еъ с6инд6ъ о тълдътире неспъсъ а inimei дъкъндътъмъ ла есаменъа де фарь а нормалицилор де аич6, кар6и къ тод6и дши арътарь фрзпътриле с6инд6е6и лор дн т6те щ6инд6еле че с'аъ предатъ де професори, кар6и, прекъм възъз6ъ, пъ дн дешерт п6ртъ пзмеле де професор. Dintre тоате м6аъ плъкът респъсър6иле д6н аритмет6къ, дн кареа пръпчи6 ераъ атът де прегътици, днкът ори че сокотел6и греле дци щ6иа се'ци факъ пзма6и д6н кап, фъръ а скрие пзмери6и пе таблъ. М6а плъкът сп6з6 къ атът ма6и въртос, къчи ам възът днтре сколар6и лавдабил6и ши пе вр'о къцива феч6iorаш6и де ромън, паре-ми-се д6н Сьчеле; въ търътриесек д6н т6тъ inima къ'ми свъра inima де възъкрие аз6инд пе феч6iorаш6и постр6и а респънде ф6рте вине ла т6те днтре-вър6иле ши дн лимва цертанъ, къ о пропъцие кзратъ. — Iatz пъринд6илор, къ пъ дн дешерт въ трим6итед6и пръпчи6и пе ла скол6и; ши м6ар плъчееа ши ма6и тълт дака с'ар дн-демна тод6и, кар6и аъ старе а'ши да пъскъци се6и ла дивъдътъръ. А сос6т т6мпел каре пе тод6и д6и к6амъ спре лзм6инаре. Се пъ креадъ чине-ва къ ромън6и де алте п'ар ф6и къпач6и, чи пзма6и де а пъзи о6ле ш. а. Еъ спезез къ в6иторъа ва рефрзпта астъ днтър6иле а знора деспре ромън6и. — Авед6и дар кзраци6 неклин-тит вх6ни ме6и ромън6и, ши пъ въ ретрацед6и пръпчи6и дела ск6лъ.

Дн есаменъа арътат ма6и с6с ми се м6шкъ inima ши де о компътим6иле кънд възъз6ъ пе зп сърд-мът, прънк де 5 1/2 an6, каре прип остенеала професоръа6и сеъ Гр. Ф6инта дн респ6ити де 6 лън6и ажъпсе ла о десто6иниче ка ачееа, днкът прип семне д6и скри6а кзвинте днтреци къ литере фрзт66се, ши дци тълмъч6иа прип семне ори че д6и аръта6и д6н врео карте. — Прекъм щ6иъ аич6и дн ц6ъръа постръ пъ се афлъ нименеа каре се щ6ие дивъда пе сързи-мъци мер6итътори де компътим6иле. Дрепт-каре ори чине де ар авеа врезп прънк сърд-мът, с'а адкъкъ днк6че; професоръа пзм6ит е гата пе лъгъ платъ кзвен6тъ а да дивъдътъръ,

de care пъ пот ръмънеа л6нцици че6и че п'аъ даръа ворв6ире6и ши а азъзъл6и. —

Correspondentъа ordinar.

Клъж. Erd. H6rad6 din 14. Martie пе днкред6ицазъ, къ систематичеле депътаци6 (к6мис6иле диетале) лъкръ днтр'зна, дар ши аъ треавъ ф6арте тълт, днкът дакъ шар пзпе остенеалъ непрекзрматъ, ар пзтеа днк6е6а оперателе пълъ ла Септемврие ши спре Noiembrie а. к. диета с'ар пзтеа descide. — Ачееаш газетъ пбвликъ зп артикол лъг къ датъ д6н Брашов, днтръ каре се атинде стареа негодъл6и ши а негздетор6илор д6н четатеа ачееаста ка зп фел6ъ де рефлекс6е ши пентръ систематичеле депътаци6, се descrie tot-deodatъ ши истор6а днтпрекер6и днтре ромън6и ши греч6и де аич6и свъскрисъ де зпъа Л.

Сив6иъ, 27. Февр.*) Професор6и днтре Търпъв6и афларъ че къзтаръ, саъ ма6и вине дъащ6и дъдъръ де чееа де каре ла днчепъ-тъл рълъзи анево6иле шар ф6и адъс ам6нте. Дн 23. Февр. в. се пбвликъ дн конс6итор6ил де аколо о скри6оаре примациалъ словоз6итъ дн зрмареа порвпчи6и date де Ма6естатеа Са днтпъратъа дн 18. Февр. и., прип кареа епископъа6и се фаче де щ6иле, къ пе тре6и професор6и, адекъ пе С. Б., I. П. ши D. Б., тревъе с'б6и деперте д6н але лор постър6и ши с'б6и трим6ицъ ла парох6и афарь, iar дн локъл лор с'б6и орпдъв6аскъ пе алд6и. Iatz дар къ днтъмплър6иле де акзм днтре Търпъв6и се пот огл6нда ф6арте вине дн челе че аъ днсемнат Петръ Ма6ор ла а. 1813 дн Истор6а в6исерич6и Ромън6илор атът ачестор д6нкоаче, прекъм ши ачелор д6нколо де Дънъре дела Ф. С6. пъпъ ла Ф. С6Г. ши соартеа neodixn6илор ера пророч6итъ оарешкъм дн декретеле коп6иате дн ачееаш истор6иле дела ан6и 1758 пълъ ла 1781; дар професор6и ши тод6и партизани6и лор п'аъ причепът ници дхъл дн каре пе атъпчи лъкра кълзгър6и че авъсеръ алтъ едъкацие ши алте м6жлоаче ши тот пъ рееш6иа ла ним6ик, ници гласъл врем6илор поастре п'а лъз6иръ. Де м6ар ф6и ертат, прим6инд ши алте щ6ир6и м'аш ма6и ре'нтоарче ла матер6иа ачееаста.

*) Ачееастъ кореспондентъ се днтърз6иле пъ д6н вина поастръ. D. кореспондент ва ерта къчи о vede кам тълтатъ. Ped.

Веді щі къ челе 9 стіпендіі націонале съседі с'аѣ дпгърдіт ла 9 ствденді де касі, дпн каріі тоді аѣ арятат чел пвдпн кѣте 20 калкъле де етпнендіе. — а.

БЪНАТ.

Тімішоара, 11. Мартіе к. п. Въ арят маї зптеїѣ, къ аствзі дѣпъ амїазі есте дп-гропчѣнеа ценералѣві Міхаїловїч, каре аѣ фост де рїтѣ греко-рѣсърїтеан. Ачелаш тѣрї дѣтпнекъ дп ал 75леа ап а віедїї сале дп зрпа знеї скърте воале де инфламация рерѣп-клор. — Де ачі дпколо де в'аш маї скріе, аш фї сіліт а въ перде времеа пѣмаї къ чї-тіреа де інтрїді шї дпкъ інтрїді медїчеїді шї попешї.

Ачі ла пої се ескасе о чеартъ керїоасъ дптре медїчі пентрѣ постѣл де фїзїк. Іатъ дпсѣ къ сѣрвїї рѣмасерѣ не жос шї фїзїкѣ ал орашѣлї се алеасе зпѣл де каре нїмїні нїчі пѣ вісеасъ, прїп зрмаре ел ажзпсе дп ачел пост ка шї Шїлат дп Кредей; сїнгѣр маїстратѣл пѣ се поате тіра дестѣл, кѣт дї пѣтѣ трече алецереа ачелѣаш. . . Акѣт комѣнїтатеа чеа алеасъ трїмісе зп рекѣрс ла Маїестатеа Са шї чере нїмічїреа алецерїї, кареа с'аѣ фѣкѣт прїо маїстрат фѣрѣ инфл-пнда дѣпсеї.

Алте інтрїді тѣлт маї реле. Дв. адї а-флат маї де тѣлтъ време, къ ромѣнїтеа де аїчі пѣ маї поате сѣферї кїпѣл адмїнїстраціеї сѣрвещї; еа пѣ се поате дпшѣка къ сїнешї дпсаш, кѣт о падіе семї-варварѣ, кареа ка де 1 1/2 веак дпкоаче с'аѣ стрѣкѣрат къ дп-четѣл дп пѣрділе ачестеа, дпн провинділе тѣрчешї, акѣта сѣ фїе маї деїдеаптъ шї сѣ домпнїаскъ престе ромѣнї сѣпт стѣатѣтѣл релїціеї, дар департе де дѣхѣл фѣрѣїеї прескрїсе де сѣ. евангелїе. Амѣрѣнтеле дп прїчіна ачестаста въ сѣпт кѣпоскѣте. Дпсѣ че фак ромѣнїї акѣта? Еї с'аѣ словозїт ла інтрїді релїціоасе, дї безї пе ічі коло легѣпвндѣсе дптре зпїре шї пѣзпїре, пѣ дпн врео коп-вїндере дпн лѣзптрѣ, пентрѣ къ че шїе мїреапѣл пострѣ де пѣнтѣрї догматїче шї де кѣте алте амѣрѣнтеле попешї, чї маї тѣлт дпн пофѣт де рѣсѣзпаре. Прївїді маї де апроане ла сатѣл Ж. Астфелїз ромѣнѣл нїчі декѣт пѣ шїе ста сїнгѣр пе пїчоаре фѣрѣ а пѣ се рѣзїма де алтѣл, адекѣ ел пѣшї шїе фаче шїешї опїніе шї жѣдекатѣ. Аѣ фост веакѣрї, кѣнд ромѣнїї чеї дпн Ардеал не маї пѣтѣнд сѣферї крѣпченїле венїте асѣпра лор дпн партеа калвїнїлор, кѣзта скѣпаре дп алтѣ парте;*) аствзі дпсѣ орї кѣрѣїа дпн пої стѣ дрѣтѣл дескїс кѣтрѣ дпалтеле шї преаналтеле локѣрї де знде, орї кѣнд авем дрептате, пѣ рѣтѣнем пемѣпгїадї. — Кѣзетѣнд еѣ къ deadїнсѣл асѣпра деселор пемѣлѣзтїрї шї інтрїді, каре шї івеск капѣл де ідрѣ маї прїп тоате епархїїле епїскопешї пѣлѣ знде се дптїнде ромѣнїтеа тоатѣ, пѣ тѣ почїз коптенї ка сѣ пѣ въ копїезѣ ачі о парте дпн скрїсоареа зпїї прїетїп ал пострѣ дпделепт шї

тѣлт пѣтрѣзеторїв дпн Трансїлванїа. Ачелаш дптре алтеле не скріе: „Рѣл релелор есте, къ ла пої ка шї ла вої пѣ се пѣзѣде дїсцїплїна вісерїчеаскъ прескрїсѣ де капоане. Шї чїне сѣ о пѣзаскъ рогѣте? Епїскопїї? Знде ле есте векоа авѣторїтате? Консїстоареле? Ка сѣ так къ ла зпеле консїстоаре нїчі правїлѣ пѣ се афлѣ, апої зпїї дпн консїстоарїалїді сѣпт фрїкошї, алдії лакотї, алдії къ зрекї аплекате ла шоптїрїле пепотїстѣлї ш. а. ш. а. Аша пѣ се поате. Ох! кѣнд оамнїї консїстоарелор ера зпа шї депѣнеа фрїка де ашї перде попѣларїтатеа шї депѣнеа інтересѣрїле персонале, къ зп кѣвѣнт атѣпчї, кѣнд еї фѣчеа зп трѣп морал, сканделеле рѣтѣ-неа департе шї прїчіні де рѣпшїре пѣ се івіа. „Перїреа та дпн тїне Ісраїле,“ зїсаѣ Петрѣ Маїор оарекѣнд; дар нїчі акѣта пѣл дпделе-леце нїмїні, чї кѣвїнтеле лѣї і се дптортоакѣ алфелїѣ, тѣкаркъ аств зїсѣ се поате пѣне ка тогто дп капѣл а тоатѣ історїеа ромѣ-нїлор дпкоаче шї дпколо де Карпаді (кѣчї ваї де адї шї, че мїсеравїл стаѣ тревїле вісерїчеїді дпколо!) азї шї іерї шї дп тоді вечїї. Сокотїндѣсе ромѣнїї дѣпѣ воала ачестаста, пої пѣ сѣптем романї чї гречї! Рома пѣлѣ аѣ фост варварѣ, аѣ фост зп кѣдет шї о воїндѣ; іар прїа кѣлѣтрѣ еа аѣ прїмїт шї зра шї врѣжїле гречешї. Ної дпкъ сѣптем варварї маї дп дптрегѣл кѣпрїнс ал кѣвѣнтѣлї; ла пої къ зра фрѣдаскъ се дппревѣлѣ варварїа романїлор шї тоате мїшелоаселе слѣвїчїаї але Гречїлор. Кѣнд кѣдет ла ачестеа, дпнї віне сѣ зїк къ Рѣсѣ, къ кѣлѣтра есте пѣ-маї спре стрїкаре. — Дптр'ачеа маї есте време, не маї пѣтем дпдрепта пѣмаї сѣ врем.“ — Кѣвїнтеле ачестеа нї леаѣ скос прїетїнѣл дпн адѣнкѣл інїмїї. —

Сѣ тѣ ердї Домпѣле Редактор де о еспекторадїе фѣкѣтѣ дп пѣтеле маї тѣлтора де аїчі. Рогѣвѣ кѣт пѣтеді Дв. прїмї атѣ-теа вѣрфелї вѣвешї дппротїва Бѣкѣрещелор, карїї къ тот дрептѣл с'аѣ пѣлѣс асѣпра драмеї чеї фамїоасе а Длї Гавра? Ачестаста е тѣлѣзтїтѣ пентрѣ-къ кѣтаре департамент мїнїстерїал дпн Бѣкѣрешї аѣ словозїт чїркѣ-ларе дп фаворѣл кѣрдїлор Шїкаї-Клалп, дп-кѣт і се адѣпѣ зп пѣтѣр де авонаді неавзїт пѣлѣ акѣта ла Ромѣнї. Домпїлор дела Редакціе пѣзїді такѣл кѣт ладї пѣзїт шї пѣ-пѣ акѣта шї тѣїеї кавала къ тѣлѣ таре.*) — Дѣзпѣзї трекѣ пе ачі D. Барѣвѣ Шїрѣвї мїнїстрѣл дпн лѣзптрѣ ал Валахїеї.

Om dпн фабрїкъ.

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

* Бѣкѣрешї, 27. Февр. М. Са Преа-пѣлдатѣл Домп ал цереї къ прїлежѣл кѣп-нїеї фїїчеї Сале прїндесеї Екатерїнеї къ кѣ-пїтанѣл Флорескъ се дпдрѣ а ерта шї а словозї 12 фешї арестанте дела осевїтеле дпкїсорї.

D. тареле ворнїк Барѣвѣ Шїрѣвї мїнїстрѣл тревїлор дпн пѣзптрѣ сосї дпн кѣлѣторїеа са іерї дпн деплїнѣл сѣпѣтате. (Вест.)

*) Безї грозѣвїїле дескрїсе не ларг дп історїа вісерїчеаскъ а лѣї Петрѣ Маїор дела ф. 71.

*) Безї маї жос пога шї въ рѣгѣм даїне паче. Ред.

Агентъа соціетъдїи вїблїче енглезе дїн Лондра D. Bentam Баркер дъръи кърте зп е-сетмлар дїн позл testament тїпърїт дп лїм-ва ромъпъ ла тоате школареле кърте днвадъ дп ашезъмънтъа де фете сърмане че се а-флъ сьпт протекція шї дпгрїжїреа кокоаней т. ворнїчесе Е. Шїрвей. Фрзмоасъ фїлан-тропїе дела соціетатеа енглезъ, дар тълт маї фрзмос, кър вестеа ачестъї ашезъмънтъа сьв-рат дп тоате пърдїле атът де їзте. Шїї пе аїчї сьпт атът де сїмплїї, дпкът маї дптреа-въ, кър оаре маїка вїсерїкъ сьферї-ва ка пар-теа фемеїаскъ сь чїтїаскъ дп евангелїе шї дп скрїптъръ. Ачешїа зїтъ сьрачїї, кър Ма-рїа шї Марта шї тїропосїцеле шї алте фе-меї о тълдїте аскълта де о потрївт кър вьр-вадїї дпвдъетрїле Мьнтзїторїзлї постръ; еї зїтъ, кър даторїеа маїчїї вїсерїчї есте, нъ а опрї чїтїреа, чї а о тълмъчї шї а о деслъ-шї, пентръ ка чїтїторїзл шї чїтїтоареа сь нъ поатъ рьтъчї. Домїлор, дакъ вредї сь мер-цедї дпдъръпт, мерцедї; сьрїдї дпсъ пре-сте веактрїле барваре опрїндъвъ дрепт дп веакъл Апостолїлор; атъпчї шї пої тодї чеї дїп веакъл ал 19 въ вом зрма, нъмаї сь фа-чедї чеаа че аъ фькът Апостолїї, їар алт-фелїз тьчедї маї вїне шї нъ въ фачедї де ржс. Двоастръ опрїдї пе фемеї ка сь нъ чїтїаскъ скрїптъра, дела скрїерїле скьндълоа-се, дела пегїовїле Mdmeї Sand ш. а. шї де-ла конверсацїї дп каре нъ азїї зп кьвълт де треавъ, тот нъ ле пьтедї, саъ нъ аведї воїе опрї кьраж де а ле опрї.

Chronica.

Гречїа. Атина, 22. Февр. Камера де-пзтацїлор прїмї дптрън глас вьцетъа де треї тїлоане драхте пропъс де мїнїстерїз. — Дп 15 дьндъсе ла кърте зп вал фрзмос ка де аїверсара венїрей рецїней дп Гречїа, мїнї-стръа Колегтїс рьндзїсе дьпъ етїкетъ, ка сь жоаче кьдїва вьрвадї полонезъа кър Маї. Са рецїна; дптре ачеїа презїдентъа камерей де-пзтацїлор ценер. Deligianic венїа ла ал па-трълеа лок, їар презїдентъа сенатълї ла ал треїлеа. Децї кьнд венї рьндъа лї Deligianic ка сь жоаче кър рецїна, ел нъ вої нїчї де-кът де пьказ пентръ че сь фїе ел дьпъ пре-зїдентъа сенатълї. Дешертъчъне кьрат гречеаскъ! Ачешъ можїчїе а лї Deligianic а-рътатъ кьтръ о дамъ коронатъ скьрвїадънк пе камера дптреагъ, кьт нъмаї декът ла 17 Ф. адъпъндъсе, трїмїсе кьтръ рецеле о депъ-тацїе маре спре аї аръта, кър камера осъп-деце тьрѣта пьртаре а презїдентъа сь шї се роагъ де ертаре. Deligianic де атъпчї нъ маї шезъ пе сказъа де презїдент. Ел казъа а се десвїновъдї, кър токма дп ачеа сеаръ де вал їар фї фост рьб; дар нїмїнї нъ вре аї крете шї треї адїстандї аї рецелъї адекъ це-пералїї Фассос, Г. Грївас шї Каратасос дп пофїръ ла двел. (Дьпъ Газ. зїнъ.)

Търчїа. Константїнопол, 19. Феврзарїе. Мъстафа Ньрї паша фостъа фаворїт ал лї Махмъд, сераскїер, комїсар дп Сїрїа шї маї ла зрѣтъ гьвернатор ла Вїдїн фъ скос дїп по-стъа сьб кър порьпкъ ка нъмаї ла Адриано-

пол сь поатъ петрече. Мъстафа Ньрї есте ом кър вазъ шї рївалїї се темеа де ел. Ка-вале. Хаїреѣдїн паша кър rang de vezir é denzmit гьвернатор ла Вїдїн.

Брїтанїа маре. London, 2. Мартїе. Дппрецїзрареа кър каса де жос прїмї дпкъ пе треї аїї нїпте контрївзїа пе венїтърї кър скоп ка маї тьрзїѣ сь щеаргъ вама дела їмпортациа тьтвротъ тьрфїлор кьрде, аъ фь-кът їмпресїе деосевїтъ дп тоате пьрдїле. Енглезїї аъ капете сьнътоасе.

Дїспьта асъпра дескїдерїї скрїсорїлор пе ла поше дпкъ тот маї кьрде.

Церманїа, 1 Март. Нъ нъмаї ла Бра-тїславїа, чї шї ла Дрезда, Лаїпдїг, Берлїн, Мардєвзрг, Франкфьрт, Офенвах, Хїлдєсхайм ш. а. дпчен а се форма комънїтъдї като-лїче, каре аъ декларат, кър воїеск а се траце де сьпт їзрїдїкцїа папїї. (Г. зп.)

Елвєдїа. Се адеверєазъ деплїн, кър Ав-стрїа дпдатъ ла дпченът аъ дессфьтїт кап-тонълї Льдєрн прїмїреа їесвїдїлор, ачелаш дпсъ пїаъ аскълтат. Акъта кьлеце роѣл. (Газ. зїнъ.)

D. D. M. дїн Ънгарїа шї Ърєзлєскъ дїн Тїтел!

(Дпкеїере.)

Vedem кър пе депьртъм дела пропъсъл скоп, шї кьцетъм пентръ акъта маї вїне а дпчета, кьчї прєкът ам зїс ла дпченът нъ неам пропъс а стрєкъра зама лъпгъ а D. Ъ. кареа атъта пе вьтъ зрекїле. Ъпа дпсъ кам дп глътъ нъ о пьтем трече кър ведереа, а аръта адекъ фрасъа, дп каре слъвїчїзнеа D. Гавра есе дпведерат. Дптр о шїр-фачере сь пьтеще Длїї невреднїкъл ров а лїї Dзеъ; атъта есте де есалтат де вькьрїа, кьчї пре ел лїаъ алєс проведїнда а фї едїторъа лїї Шїнкаї шї Клаїн шї стрїгъ кър тошъа Сїмеон: „Акът словозеще Doamne пе ровъа тьъ ш. а.“ Оаре нъ ера вїне а маї адаоце ачї, кьт аъ адаос зп попъ „Дпсъ нъмаї кьнд ва венї времеа шї чеасъа.“ — Дпкъ зпа, D. кореспондент дїн Бькьрещїї дптреавъ пе D. редактор „Рогъте че вор вьпъценїї кър атъ-теа зьмї! Рьї адвокациї аре D. Гавра. Ної аїчеа фачем гьст де пькьжїтъра Длор.“ Ачешъ дптреваре атъта пе плъкъ, де нъ пе пь-тем контенї, а нъ респьнде D. кореспондент, кьткъ ної дела дпченът дп ачєєа замъ лъп-гъ а D. Ъ. нъ vedeam нїчї зп лъкръ адвокъ-дєск, чї дп лок де antidotъа чел кьзтат де Длїї, нъмаї зп декопт сьвдїре, че се обїчпз-єск докторїї а да волнавїлор кьнд дпкъ нъ аъ фькът diagnozа воалеї, саъ кьнд нъ кьноск воала, шї пентръ ачєєа ної цїнеам пе D. Ъ, дела дпченът де medїк, дпсъ дїп тарма маї де жос, каре дпкъ нъ щїе токма вїне пре-скрїе рецете, шї де ачєєа аша рецете кър шьпъ де тълте опрї ржс челор че прїчен лъ-кръа. Іатъ кър нъ пе дпшеларъм; пентръ кър D. Ъ. дпсъшї ла сьфршїтъа дїсертацїей сале зїче кър о ацєръ петеzїме кьтръ D. редактор ал Gazeteї de Трансїлванїа „Сь вїне-воедїї а тїжлочї, ка фькьтелор плєце прїн

пъбликареа рѣспъисълѣ ачестора дн кѣтва съ се пѣпъ емпластръ.“ Спѣне-не даръ До-тнѣле корреспондент дн Бѣкзрещі, аѣ нѣ е D. Ъ. хірѣрг днтрег, де врѣме че не дѣ нѣз antidot, іаръ D. Гавра емпластръ. — Бине ар фаче D. Ъ. съ леасе месеріа, кареа пѣ о прічепе, кѣчї де шї кредет, кѣткѣ D. Га-вра, ка зпѣл че нѣ кѣпоаще ачеа месеріе, ва прїмі кѣ тоатъ пофта ачел емпластръ, тотѣші пої, карї ведет маї адѣнк дн тревѣрїле де лекзїт, дї спѣнет, кѣ D. Ъ. нѣ аѣ кѣпоскѣт воала (днвенїнареа?) D. Гавра, шї не темет нѣ фѣрѣ темейѣ, кѣткѣ Длѣї кѣ ачест anti-dot непотрївїт се ва венїна шї маї таре. Іаръ Двоастръ D. Бѣкзрещенї аведї тоатъ дрептатеа съ фачедї гѣст де пѣкѣжїтѣра зпор въпѣденї *); кѣчї зпїї дн Днеалор чеаркѣ а зѣвѣра кѣ арїпї де чеарѣ пѣпѣ ла порї. Ведедї кѣт не аменїндѣ кѣ вомбарда кондеїелор де шї днкъ нѣ прїчеп, кѣнд съ ле таїе съѣ-дїрї кѣнд маї гроасе шї вреаѣ съ не снерїе, де шї не спѣсе, кѣткѣ D. Гавра нѣ се ва маї погорѣ ла фачерї де алте днщїндерї; оаре нѣ ера маї бїне съ зїкѣ, кѣ нѣ се ва мїло-стївї а се погорѣ. Еѣ тѣ мїр де D. Реда-ктор, кѣт поате пѣблика атѣтеа нїмїкѣрї въ-тѣтѣтоаре де зрѣкїле четїторїлор, **) нѣтаї ка съ факѣ комплїментѣ D. Гавра шї дефен-сорїлор сѣї маї вѣртос дѣпѣ че шїт дела локѣрї сїгѣре, кѣ ла редакція rom. дн Бра-шов сѣнт шї ажѣлг дн време дн време а-тѣдї артїколї вѣпї шї мѣлт фолосїторї, дн-кѣт дѣнса дорѣше дн інїтѣ ашї маї днво-гѣдї фоїле кѣ о коалѣ (4) пе септѣтѣнѣ, нѣтаї пѣбликѣл пострѣ чїтїтор сѣ се дн-воїаскѣ. Поате алтѣдатъ маї мѣлте.

— 18 —

МОЛДАВІА.

Іашї, 26. Февр. в. Де мѣлт нѣ вам скрїс. Съ днченет дела полїтїкѣ. Кред кѣ ведї фї авѣнд шїїндѣ деспре лѣкрѣрїле ов-щедїеї адѣнѣрї. Днтре алтеле деспре вѣтї кѣ саѣ дат кѣ прецѣла де 37,510 галбенї, о сѣтѣ дндестѣл де днсемнатѣ. Дн ачеаста вом пѣтѣ днкеѣ кѣтѣ сѣтѣ де марфѣ тре-вѣе съ днтре дн цеарѣ спре а се коперї ва-нї черѣдї. Де вом сокотї довѣнда ачестѣї капїтал нѣтаї де 10 ла сѣтѣ пе ан інтересѣл лецѣїт ла пої, вом авѣ вр'о 2812 галбїнї; кѣ-трѣ ачесте адѣогѣнд келтѣелїле дїнереї въ-тїлор шї а дерегѣторїлор і алтеле непре-вѣзѣте, ле пѣтем сокотї ла зече мїї галбїнї, каре тоате ла зп лок вор фаче о сѣтѣ де чїпчїзечї мїї галбїнї. Ка съ еасе ачест венїт, тревѣе съ днтре дн цеарѣ марфѣ де 1,766,000 зп мїліон шанте сѣте шасезечї шї шасе мїї галбїнї, фѣрѣ а лѣа дн бѣгаре де сѣатѣ а-

*) Ної сѣпгет днкрѣдїндї кѣ D. Бѣлѣденї, ка-рїї аѣ остенїт пѣпѣ акѣта кѣ фолос дн лїтера-тѣра націоналѣ, шї сѣнт словозї де прежѣдеце, нѣ се вор афла аїчеа вѣтѣтацї; де чейлалїї нѣ пе пасѣ.

Реч.

**) Атак, реплїкѣ, дѣплїкѣ, — кѣ атѣта ерам даторї.

Ред.

мѣдїрїле дн тарїфе шї шѣрфѣрїле трекѣте пе сѣпт кѣмпѣт. Де аїче зрѣеазѣ кѣ орї дн царѣ тревѣе съ еасѣ атѣда ванї пе мар-фѣ днпревѣпѣ кѣ аціо ш. а. пе атѣта кѣтїме де марфѣ, орї кѣ днтрепрїнѣзѣторїї вътїлор аѣ съ пѣгѣвѣаскѣ, ла каре нѣ кред, кѣчї еї тревѣе съ шїе бїне ісвоарѣле шї нѣ вор фї дат ванї кѣ окїї днкїшї. Ачест калкѣл се ра-зїтѣ дн парте пе трактатѣрїле днкеете, ка-ре нѣ пе днгѣдѣе пе орї че марфѣ а лѣа маї мѣлт декѣт 3%. Съ днтревѣпѣ де знде скоатем пої атѣта амар де ванї съ дѣт пе шѣрфѣрї? Фѣрѣ а поменї де мїїле де галбїнї че се дѣк дн дѣрї стрейне де партїкѣларї ла окарїа кѣлѣторїлор, а кредерей тїнерїлор etc., монетѣрїе нѣ авем, нїчї челе фаврїчї мѣлте шї вестїте; аша дар тоате ачесте сѣте ле кѣщїгѣт пе фелѣрїтеле продѣкѣтѣрї агрїколе прїп еспортареа лор. Де аїче се днделѣе кѣ есте де невоѣ а пе днгрїжї пентрѣ днвѣ-пѣтѣдїреа агрїкѣлтѣрїеї шї днлеснїреа комѣнї-каціеї шї а портѣрїлор де еспѣртаре. Lїnїа дрѣтѣлѣї де фѣр проїентатѣ спре Черпѣзїї ар авѣ неспѣсе фолосѣрї де ар трече пе Сїрет прїп чентрѣл Молдовеї спре Галадї, шї акціо-нерїї ар фї сїгѣрї де зп венїт днсемнат. Lїпса зпїї банк се сїмте овїдѣеце, капїтѣлѣрїле шед днкїсе шї кредїтѣл сѣфере таре. Гѣверѣл кѣпоаще бїне ачесте тревзїндѣ. Обѣеаска а-дѣнаре с'аѣ днделетнїчїт кѣ чева проїентѣрї, дар септѣтѣна днпѣтї а постѣлѣї аѣ контенїт.

О програмѣ тїпѣрїтѣ пѣбликѣ кѣ есаме-нїле спеціале ла шкоалеле днченѣтоаре дн капїталїе, ла колеціѣ шї дн академіе се дн-чен дн 26 але ачестеїа шї вор дїне пѣпѣ ла 8. Март. — Дн прївїреа шкоалелор се фаче зп проїент де кѣтрѣ о комїсіе нѣтїтѣ дн анѣл трекѣт дн сїнѣл овїдѣецеї адѣнѣрї, ачест про-їент днпѣтеце а да ратѣлѣї де днвѣдѣтѣрѣ о маї таре днтїндере шї о вазѣ маї статорнїкѣ. Сѣптем кѣрїошї а авзї десватереа ачестѣї про-їент дн овїдѣеаска адѣнаре. Ам чїпсте днсъ а днкрѣдїндї; кѣ мѣдѣлѣрїле ачестеї комїсії аѣ чеа маї вѣпѣ плекаре шї рѣвнѣ спре а фаче тот че вор афла де фолос пентрѣ днвѣдѣтѣ-ра пѣбликѣ. Gazeta зпїверсалѣ дн анѣл тре-кѣт неаѣ пророчїт адевѣрѣл; зпѣл дн domnїї епїтропї днченѣсе треава фоарте пе таре шї се паре кѣ о ва сѣвѣршї фоарте пе мїк; дн-кѣт се потрївѣеце проверѣл: ла лѣзда таре, дѣте кѣ сакѣл мїк.

††.

ПЕНТРѢ ПАРИС ДЕ ШІДТ.

Пѣпѣ дн анѣл ачеста Gazeta de Тран-сїлванїа шї Фѣїа пентрѣ мїнте, інїмѣ шї лї-тератѣрѣ о чїтїа дн кѣпїтала Франдїї нѣтаї кѣдїва тїнерї Молдаво-Ромѣнїї сѣдѣндї ла зпї-версїтѣдїле де аколо; іар дн 9. Февр. а. в. атѣт ачесте фої ромѣне, кѣт шї челе дн Бѣ-кѣрещї се афлѣ пренѣтерате пентрѣ Ромѣнїї кѣлѣторї шї петрѣкѣторї ла Парїс, кѣт шї пентрѣ алдїї дн, Salon Montpensier Palais Royal Nr. 230. Ачеста дѣт дн кѣпошїндѣ пофїдїї шї де кѣтрѣ Mdma L. de Marcol про-прїетара ачелѣї таре шї фамїос салон.

Ред.